זינדיק בלוט

א העכסט שפּאנענדער
דאמען פון דעם אידישן
לעבן אין אמעריקע

פון א. ר.

(פארטזעצונג)

— וועז רעכנסטו ארויסצוגיין פון דא־נען ?

— אין א טאג אדער צוויי.

א וויילע האט סעמקע נעשווינגן, אזן ער האט נעטראכט, אז איצט האט דער ברודער קיין היים ניט. אז ער האט זיך ניט וואוהין צוריקצוקערן. אזן ער האט א פרעג נעמאכן :

— וויסטו שוין פון דעם, וואס עס האט פאסירט ?

— וואס האט פאסירט ?

— כ'מיין : דאס וואס קיידי איז שוין ניטא ביי אונז אין דער היים ?

— איך ווייס.

— נו ?

— וואס ,נו ? וואס מיינסטו ?

— וועסטו דאס שווייגן ?

— אפשר . . .

— וואס הייסט ?

— וואס קאן איך העלפן ?

אזן בענדזשאמין האט זיך פארקוקט אין פענסטער. ער האט ניט געוואלט רע־דן.

וועריקאס, אלסערס, רינענדיקע וואונדן, עקזעמא

אזן אלע אנדערע הויט קראנקהייטן נעהיילט אין דער צייט וען איר ארבעט. לייכטע זעלבסט־היילנדע באהאנדלונג. נעמעט מיט אויסנעמ־ערליכן בריטן דערמאנג וואו אלע אנדערע היילסיסטעמן האבן ניט נעהאלפן. א סך באשעפטיקונגן שרייבט צו

NURSE DENCKER
610½ Portage Ave., Winnipeg

מרם, וו., סמיטפאר, מעמטסאו, אלבערטא. איר האט אויסערהיילס פיינע פיס, איך האב נע־האט צווייי זייער שיינע וואונדן אויף זיי, איך וואלט זיי קיינמאל ניט אויסגעהיילט, איך בין אבער נעהיילט נעווארן אזוי שנעל וי איך האב אננעוענדעט אייער אויסמעטן אזן א. ו.

DODD'S KIDNEY PILLS

FOR ALL KIDNEY DISEASES
BACKACHE BLADDER TROUBLES RHEUMATISM
1087 THE PR

פאר איבער דריי פערטל יאר הונדערט זיינען דאר'ס קידני פילס נעווען דער אנערקענטער מיטל פאר רוקנווייטיק, רומאטיזם, בלאטער טראבלס און פילע אנדערע קראנקהייטן, פאראורזאכט דורך שלעכטע קידנים. צו באקומען פון אלע דילערס פאר 50 סענט. אדער 6 באקסעס פאר $2.50, אדרעס דירעקט פון די דאר'ס מעדיצין קא., לימיטעד, טאראנטא 2. ביים דערהאלטן די סומע.

דען וועגן דעם, ווי דאס וואלט מיט אים קיין שייכות ניט געהאט. ער האט די נאנצע צייט ניט געטראכט פון דעם, וואס דער פאטער האט זיי פון שטוב פארטרי־בען אזן קיידי מיטן קינד זיינען ביי איר ברודער. אים האט דאס ניט נעארט, אים האט אויך ניט נעארט, וואס עס איז איצט נעבליבן ווי אויפן וואסער. וואר־רום : ס'איז נעווען אין אים א נאר גרויי־סער ווייטאג וואס האט אים ניט נע־לאזט פילן דעם קלענערן וויייטאג פון זיין ארויסגעווארפן פון זיין פאטערס הויז. דער נאר גרויסער ווייטאג איז נע־וען סילוויא ! זי האט דאך התונה מיט זיין פאטער. אט די סילוויא וועמען ער האט אזוי היים ליב, האט התונה מיט זיין אייגענעם פאטער. אזן דער נעדאנק האט אים נעבראכט זיין לייב ווי א פיי־ער. ער האט נעפילט צו איר א שרעק־לאכן כעס אזן צו דער זעלבער צייט האט ער נעפילט אז ער גייט אוים נאך איר. אה, וען זי וואלט זיך נאר צו אים צור־ריקקערן, וואלט ער איר אלץ פארגעבן. אבער זי גייט דאך פארט חתונה האבן.

אזן דאס האט אים אזוי נעפייניקט אז ער האט כסדר נעפילט, נאר צו שלאגן זיך קאפ אין וואנט אזן דערפאר האט ער ניט געוואלט רערן פון דעם וואס דער פאטער האט אים ארויסגעטריבן.

אויסער דעם האט ער ביי זיך נע־טראכט : אז ס'איז נאנץ גלייך וואס ער וועט מער ניט זיין ביים פאטער אין שטוב. וואהרום : ווי אזוי וואלט ער נע־קאנט זיין מיט זיי אין אירן שטוב אזן צוזאמען וויי סילוויא נעהערט צום פאטער. צוקוקן ווי דער פאטער לאכטשעט זיך צו סילוויא'ן אזן ער זאל דערביי שווייגן? ניין, נאנץ גלייך וואס ער וועט זיך מער

ניט נעפינען אין זיין פאטערס הויז.

— ווייסט — האט סעמקע א זאג נע־טאן — אזן איך בין שוין אויס מחותן מיטן פאטער.

בענדזשאמין האט זיך האסטיק נע־נעבן א דריי אוים צו אים.

— וואס הייסט ? אויף דיר האט ער ארויסגעטריבן.

— ניין, איך בין אליין אוועק.

— אליין ?

— יא, איך בין אוועק פון שטוב נאר־דעם ווי ער האט קיידי'ן ארויסגעטריבן... איך ווייל דארט מער ניט זיין. איך דארף ניט האבן קיין שטיפמאמע צוליב וועל־כער מען שלאגט זיך אזן מען פארטרייבט פון שטוב. איך ווייל ניט.

בענדזשאמין האט א וויילע נעשווינגן. אים האט איצט פארקלעמט ביים הארצן. זייער שטוב ווערט חרוב, אן אומגליק איז נעקומען אויף זייער הויז. אזן דערביי האט ער א פרעג נעטאן :

— וואו זשע ביזטו איצט ? וואו האל־סטו זיך אויף ?

— איצט, האלט איך זיך אויף ביי חברים . . . נישקשה, איך וועל שוין ניט לוירן **ניין.**

זיי האבן נערעדט צווישן זיך שטיל אזן בייז. ביידע האבן זיך דערפילט דער־נידעריקט, דערשלאגן, אזן אין ביידע האט דער כעס נעברענט ווי א שטיל פייער. זיי האבן נערעדט פון זייער פאטער אזן זיין חתונה. ביידע האבן מיט באדויערן נע־דעדט פון ביטרין, וואס אין איצט אזוי אומגליקאף אזן זי מוז נאך זיין אין הויז אזן דאס אלעס צוקוקן. צוקוקן ווי עס קומט א פרעמדע אזן וועדט דארט די באלעבאסטע אין שטוב. סעמקע האט אים אויך דערציילט, אז ער האט זיך דער־וואוסט אז דער כלה'ס מוטער ציט זיך ארויס אין זייער הויז אזן זי וועט פירן די באלעבאטישקייט. אזן אז דער כלה'ס א ברודער איז שוין אננעשטעלט ביים פאטער אין אפיס. אין מיטן די רייד האט זיך סעמקע נענעבן א שטאל אויף. דאס פנים איז אים איצט נעווען אננעצונדן אזן מיט פארקוועטשטע פויסטן האט ער א זאג נעטאן :

— די ערשטע נאכט, וואס ער וועט אהין ברויננען זיין נייע וויבל — וועלן זיי אומקומען !

— וואס הייסט ?

— דו וועסט שוין זען פארטיקער־הייט !

— סעמ, וואס מיינסטו מיט דעם ?

— דו וועסט זיך שוין דערווייסן !

בענדזשאמין האט זיך אויפנעשטעלט. א וויילע האט ער זיך איינגעקוקט אין סעמקעס פנים, ער האט נעזעהן ווי זיינע שווארצע אויגן זיינען נעווען אננעצונדן אזן זיי האבן נעברענט מיט עפעס א רויטלאף פייער. האט ער פארשטאנען אז זיין ברודער מיינט עס ערנסט, אז עפעס א טייוולשער פלאן איז אים איינגעפאלן אין זיין צעהיצטן מוח, אז זעלבסט טאן . . . דו זאלסט עס וואס וויילסט טאן . . . טרייב עס ארויס פון קאפ . . . וואס וויילסטו נאך ? וואס פלאט דיר אין ? סעמקע טייערער . . . רעד נישט אזוי, איך בעט דיר . . .

דער יונג איז נעווארן רואיקער, ער האט זיך פארשעמט אזן ער האט נע־שטאמלט :

— איך ווייס נישט, וואס מיט מיר טוט זיך, איך בין אזוי אויפגערעגט . . . איך ווער משוגע פון כעס אזן דערנידע־רונג . . .

— שלאג עס דיר ארויס פון קאפ... סעמקע איך בעט דיר . . . וואס נלוסט זיך דיר נאך ? אויפן עלעקטריק טשער ווילסטו נאך ניין ? ווייניק צרות האבן מיר ?

דער יונג האט אראפגעלאזט די אויגן, אזן בענדזשאמין האט נענומען רוידן צו אים הארציק אזן נעטריי. ניין, אזעלכע זאכן טאר מען אפילו נישט טראכטן... מילא . . . ס'איז באשערט צו ליידן, וועט מען ליידן, מען וועט אלץ אויבער־קומען . . . אבער טאן אזעלכע זאכן טאר מען ניט.

ער האט נערעדט הייסיש אזן ברור־דערלאך, אזן דער יונג איז נעווארן ווייך כער אזן ווייכער, אזן צום סוף, האבן זיך טרערן באווויזן אין זיינע אויגן.

— איך האב נאר נעוואנט . . . איך האב עס נישט נעמיינט.

— וואס דיר האט נעקאנט אויסאלן... זאג מיר צו, אז דו וועסט מער אזעל־כעס נישט טראכטן . . . הערסט ? אפי־לו נישט אין זינען האבן . . .

— איך הער.

— זאגסטו מיר עס צו ?

— יא . . . אבער אהיים גיין וועל איך נישט מער . . .

— דאס איז זיין זאך . . . אויב דו קאנסט נישט זיין אין דער היים — איז נישט, אבער וואס־עכנסט צו טאן ? דו וועסט דאך דארפן לעבן ?

— נישקשה, איך וועל זיך שוין אן עצה נעבן . . . איך וועל אוועקפארן פון דאנען . . .

— וואוהין וועסטו פארן ?

— איך ווייס נאך אליין נישט . . . .

איך פאר . . . איך וועל נישט פאראפלן וועדן . . .

אזן בענדזשאמין איז נישט צוגעשטא־נען צו אים, ער זאל אים דוקא זאגן וואוהין ער פארט, וואהרום נעטראכטט האט איצט בענדזשאמין, אז ס'איז א סך גליי־כער אז זיין ברודער זאל דערווייל אוועקפארן, אז ער זאל זיך דא אין שטאט ניט נעפינען. וואהרום ווער ווייסט, צו עס קאן אים ווידער נישט איינפאלן אפ־צוטאן עפעס אזוינס, וואס זאל דאס אום־גליק נאך פארגרעסערן.

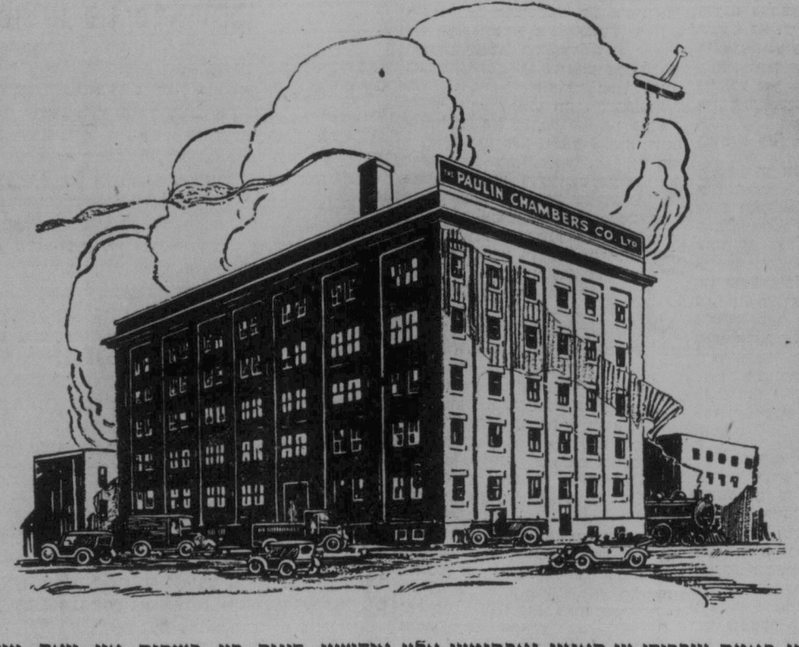
אזן סעמקע האט זיך יענעם טאג נע־זאגט מיט בענדזשאמינען. ער האט אים נעהייסן איבערצוגעבן א נירס ביטרעסן או זאיר זאגן, אז ער וועט איר שרייבן פון דעם ארט וואו ער וועט זיין.

אזן פארנאכט איז פארגעקומען די חתונה.

(וויטערעס — קומט)

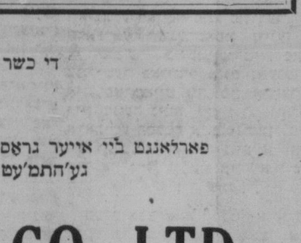
עס פריים אונז צו אנערקענען מיט דאנק

דעם אפרוף פון אלע אונזערע פריינט אזן סטאמקיפערס אויף אונזער אנאנסמענט וואס מיר מאכן פאליני־ס כשר פירלעס סאדא ביסקעטס



מיר זיינען באמת צופרידן צו קאנען נאכקומען אלע אידישע דינים פון כשרות אזן וואס מיר קאנען ארויסהעלפן דער אידישער הויזווירטן אין לייזן אידע מאלצייט פראבלעמען.

די כשר פירלעס קרים סאדא ביסקעטס זיינען גוט סיי מיט מילכיקע אדער מיט פלייזשיקע מאלצייטן. פאר די קינדער'ס ברעקפעסט מיט מילך; פאר אייער סוף דינער אזן פאר אייערע נאכמיטאג טיין. איר קאנט שטענדיק נוצן כשר'ע פירלעס קרים סאדאס מיט דער פארזיכערונג אז איר באקומט די בעסטע מעגלאך געמאכטע סאדא ביסקעטס אין קאנאדע אזן אין דער זעלבער צייט קריגט איר ביסקעטס וואס זיינען געמאכט פון די בעסטע וויייסע מעל פון נומער איינס הארטע קאנאדער וויין אזן בלויז אזעלכע מאטעריאלן וועדן גענוצט וואס זיינען דערלויבט לויט'ן אידישן דין.



איך מאך באקאנט אז די פירלעס סאדא ביסקעטס געבאקן ביי די פאלין טשעמבערס קאמפאני זיינען כשר פאר דעם אידישן געברויך. זיי ווערן געבאקן אונטער מיין השגחה. ה' שמות. תרצ"א.

יצחק יהודה כהנמ"ו

די כשר פירלעס קרים סאדא ביסקעטס ווערן מאנופעקטשורט אין ווינניפעג אונטער דער השגחה פון הרב י. י. כהנאוויטש.

פארלאנגט ביי אייער גראסערימאן די כשר'ע ביסקעטס אין דעם רויטן פעקעדזש געדרוקט אין אידיש און ג'חתם'עט פון דער רעפראדוקציע פון רבי כהנאוויטש'עס אייגענער האנטשריפט.

THE PAULIN CHAMBERS CO. LTD.

WINNIPEG

REGINA SASKATOON CALGARY EDMONTON VANCOUVER

ניי מאשינען

אויף זייער קליי־נע אויסצאלונ־גען קאנט איר נעמען קרעדיט ביי מיר. 15 יאר דערפא־רונג. דער עלט־סטער אידישער אנגעסט. איך קאן אויך פאררעכטן אייער מאשין. טעלעפאנירט 52 501

JOS. LITMAN
465 Dufferin Ave. Phone 52 501

צוליב אייער געזונט

וועז איר דארפט מעדיצינען, קומט אדער שרייבט צו אונז. מיר האבן א פולשטענדיקן סטאק פון פרישע דראגס אזן מעדיצינישע מיטלען צו מע־סיקע פרייזן. מיר האלטן אויך א פולשטענדיקן סטאק פון פעטענט מעדיצינען אזן אלע נויטיקע ארטיקלען. וואס פאדערן זיך פאר קראנקע. מיר ספעציאליזירן אין דראקטארס פרעסקריפשאנס.

שיינעם דראג סטארס

842 MAIN STREET
cr. Dufferin PH. 56213

410 SELKIRK AVE.
Cor. Salter PH. 55 888

קאנטרי אדרעס פינקטלאי אטענדעט

Doctors' Directory דאקטוירים

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
53 578	51 250	**דר. ס. דוש. בערמאק,** 834 מיין סטריט אפיס שטונדן פון 2—4 און 7—8 DR. J. C. BERMACK
54 107	54 107	**דר. דוש. כרענער,** 402 סעלקירק עוועניו אפיס שטונדן: 3—5, 7.30—8.30 DR. J. BRENER
26 947	53 422	**דר. א. גוטמאן,** 714 טראנסאטלאנטיק דושעט בלדג. 283 פארטעדזש עוועניו, קאר. סמיט אפיס שטונדן: 10—12, 2—6 און ביי אפּאינטמענטס DR. A. GUTTMAN
22 717	54 429	**דר. ס. דושאוויש,** 404 באיד בילדינג שטונדן: 11—12 און 3—6 און ביי אפּאינטמענטס DR. SIMON JAUVOISH
26 600	28 153	**דר. ו. הערשפילד,** 576 מיין סט. קאר. אלעקסאנדער עוו. אפיס שטונדן: 11—1, 2—5 און 7—9 DR. H. HERSHFIELD
52 744	51 772	**דר. ב. א. ויקטאר,** קאר. סעלקירק און מאלטער (איבער דער באנק) אפיס שטונדן: 3—5 און 7—8 DR. B. A. VICTOR
	52 376	**דר. דושא. בי. מעקטעוויש,** שטונדן 2—5 און 7—9 פרויען אן קינדער קראנקהייטן 500 קאלעדזש עוע., רעז. 504 קאלעדזש עוע. DR. GEO. B. McTAVISH
53 181	53 181	**דר. י. פערלמאן,** 291 בראוס עוע., קאר. טשארלס אפיס שטונדן: 3—5 און 7—8 DR. I. PEARLMAN
54 866	51 968	**דר. ס. קאברינסקי,** סוויט 2 קראפּ בלאק (מיין אן דאפערין עוועניו) אפיס שטונדן: 3—5 און 6.30—8 DR. S. KOBRINSKY
24 480	49 763	**דר. מעקס רעידי,** (עקס רעי) 283 פארטעדזש, קאר. סמיט (100 טראנסאטא דושעט. טראפט בלדג.) לעבן אינסאנס שטונדן: פון 2—6 אוונט אן ביי אפּאינטמענטס DR. MAX RADY
53 915	52 614	**דר. סעם ראדין,** ראיאל בענק בילדינג (מיין אן סעלקירק) אפיס שטונדן:: 3—4 און 6—8 DR. SAM RODIN
88 916	59 473	**דר. א. ל. שובין,** אפיס שטונדן 11—12 און 2—6 אפיס: בענק אף קאמערס בלדג., מיין אן אלעקסאנדער רעזידענס: 375 מאקהיי עוע. DR. A. L. SHUBIN
22 446	51 801	**דר. דושא. ה. שאפירא,** 604 באיד בילדינג שטונדן: 3—5 אן ביי א פּאינטמענטס DR. GEO. H. SHAPERA
29 110	51 848	**דר. י. ה. בעקמאן,** 613 באיד בילדינג אויגן, אויערן, נאז און האלז DR. J. H. BECKMAN
24 465	51 359	**דר. ד. מ. דושענאף,** 2-830 סאמערסעט בלאק DR. D. M. GENOFF קינדער קראנקהייטן
88 013	53 320	**דר. ה. מעדאוי,** 904 באיד בלדג. 3—5: 332 מאיטאבא עוו. 11—12 DR. H. MEDOVY

Dentists Directory דענטיסטען

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
51 560	41 652	**דר. י. בן עזרא,** ב.א. 962½ מיין סטריט. קאר. סעלקירק. DR. I. BEN EZRA, B.A.
53 720		**דר. מ. א. בדעגמאן,** סוויט 1 סט. דושאנס בלק. 984 מיין סט. DR. M. A. BREGMAN
52 744	39 829	**דר. א. נארדנער,** 409 סעלקירק עוע., קאר. מאלטער. (איבער דער ראיאל באנק) DR. A. GARDNER
56 056		**דר. ס. טשורטשיל,** סוויט 1. טריק בלאק, 972 מיין סט. DR. S. H. CHURCHILL

ה. שולמאן

אדוואקאט און נאטאר
געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט
Schulman & Nitikman
213 קאנפעדעריישאן לייף בילדינג
457 מיין סטריט, אנטקעגן סיטי האל
טעלעפאן 462 88

ש. מילער

B.A., L.L.B.
בארריסטער, סאליסיטאר א. א., ו.
709 גרייט וועסט פערמאנענט בילדינג
356 מיין סטריט
טעלעפאן 688 24 אזן 963 24
רעז. 152 בראוס עוע., טעל. 652 51

מ. אווערבאך

בארריסטער, סאליסיטאר, נאטאר א.א.ו.
8—824 ראיאל בענק בלדג.
טעלעפאן 200 86
רעז. 435 אבערדין עטענו, טעל. 354 53

משערניאק, קאפשטיין אזן ספיוואק

Barristers, Solicitors, Etc.
460 מיין סטריט
טעלעפאן 591 24 אזן 666 24

א. ע. קאנטאר

אדוואקאט אזן נאטארי
A. E. CANTOR
211 קוירי בילדינג, 233 פארטעדזש עוע.
טעל. 225 89—29 937
רעזידענס:
103 בענערמאן עוע., טעל. 353 51

ל. א. מ. פייקאף

בארריסטער, סאליסיטאר, נאטארי פאבליק
L. A. M. PEIKOFF, L.L.B.
201 McIntyre Block, Main at Portage
Phone 86 802 Res. 52 173